

14 EYLÜL

KUTSAL HAÇ BAYRAMI

Bayram

I. Akşam Övgü Duaları

(Bu bayram Pazar Günü'ne rastladığında)

İLAHİ

İşte haçın sancağı

Hayat, ölüm gizemi:

Evrenin Yaradanı

Ağaca çivilendi.

Tanrı'nın Oğul'unun

Kalbini mızrak deler,

Günahları yok eden

Su ve kan nehri akar.

Sert toprağa dikilmiş

Verimli, şanlı ağaç,

Mesih'in bedenine

Yatak, taht, sunak olur.

Kurtarıcı İsa'nın

Ellerini açan haç,

Kefaret terazisi,

Şan, şeref olsun sana.

1. Nak. Haça gerilen Mesih İsa, ölümden dirildi, o bizi kurtardı, alleluya.

MEZMUR 147

Rab'be övgüler sunun! *

Ne güzel, ne hoş Tanrımız'ı ilahilerle övmek!

O'na övgü yaraşır. *

Rab yeniden kuruyor Yeruşalim'i,

Bir araya topluyor *

İsrail'in sürgünlerini.

O kırık kalplileri iyileştirir, *

Yaralarını sarar.

Yıldızların sayısını belirler, *

Her birini adıyla çağırır.

Rabbimiz büyük ve çok güçlüdür, *

Sınırsızdır anlayışı.

Rab mazlumlara yardım eder, *

Kötüleri yere çalar.

Rab'be Őukran ezgileri okuyun. *
Tanrımız'ı litle, ilahilerle  v n.

O'dur gökleri bulutlarla kaplayan, †
Yeryüzüne yađmur sađlayan, *
Dađlarda ot bitiren.

O yiyecek sađlar hayvanlara, *
BađrıŐan kuzgun yavrularına.
Ne atın gücünden zevk alır, *
Ne de insanın yiğitliğinden hoŐlanır.

Rab kendisinden korkanlardan, *
Sevgisine umut bađlayanlardan hoŐlanır.

1. Nak. Haça gerilen Mesih İsa, ölümden dirildi, o bizi kurtardı, alleluya.

2. Nak. Kutsal Şehrin kalbinde hayat ağacı yükseliyor. Onların yaprakları ulusları gösteriyor.
alleluya.

MEZMUR 148

Rab'be övgüler sunun! *
Göklerden Rab'be övgüler sunun,
Y celerde O'na övgüler sunun! *
Ey bütün melekleri, O'na övgüler sunun,

 vg ler sunun O'na, ey bütün göksel ordular! *
Ey güneş, ay, O'na övgüler sunun,
 vg ler sunun O'na, *
ey ıŐıldayan bütün yıldızlar!

Ey göklerin gökleri †
Ve göklerin üstündeki sular, *
O'na övgüler sunun!

Rab'bin adına övgüler sunsunlar, *
Ő nk  O buyruk verince, var oldular;
Bozulmayacak bir kural koyarak, *
Onları sonsuza dek yerlerine oturttu.

Yeryüzünden Rab'be övgüler sunun, *
Ey deniz canavarları, bütün enginler, -
ŐimŐek, dolu, kar, bulutlar, *
O'nun buyruğuna uyan fırtınalar,

Dağlar, bütün tepeler, *
Meyve ağaçları, sedir ağaçları,
Yabanıl ve evcil hayvanlar, *
Sürüngenler, uçan kuşlar,

Yeryüzünün kralları, bütün halklar, *
Önderler, yeryüzünün bütün yöneticileri,
Delikanlılar, genç kızlar, *
Yaşlılar, çocuklar!

Rab'bin adına övgüler sunsunlar, *
Çünkü yalnız O'nun adı yücedir.
O'nun yüceliği yerin göğün üstündedir. *
Rab kendi halkını güçlü kıldı,

Bütün sadık kullarına, *
Kendisine yakın olan halka,
İsrailliler'e ün kazandırdı. *
Rab'be övgüler sunun!

2. Nak. Kutsal şehrin kalbinde hayat ağacı yükseliyor. Onların yaprakları ulusları gösteriyor.
alleluya.

3. Nak. Bizim şanımız Mesih İsa'nın haçındadır.

EZGİ Filipililer 2,6-11

Mesih, Tanrı özüne sahip olduğu halde,*
Tanrı'ya eşitliği sınırlı sarılacak bir hak saymadı.

Ama kul özünü alıp, †
insan benzeyişinde doğarak*
ululuğunu bir yana bıraktı.

İnsan biçimine bürünmüş olarak ölüme, †
çarmıh üzerinde ölüme bile*
boyun eğip kendini alçalttı.

Bunun için de Tanrı O'nu pek çok yükseltti,*
ve O'na her adın üstünde olan adı bağışladı.
Öyle ki, İsa'nın adı anıldığında*
gökteki, yerdeki ve yer altındakilerin hepsi diz çöksün,

ve her dil, Baba Tanrı'nın yüceltilmesi için*
İsa Mesih'in Rab olduğunu açıkça söylesin.

3. Nak. Bizim şanımız Mesih İsa'nın haçındadır.

KISA OKUMA

1. Kor. 1, 23-24

Ama biz çarınha gerilmiş Mesih'i duyuruyoruz. Yahudiler bunu yüzkarası, öteki uluslar da saçmalık sayarlar. Oysa Mesih, çağrılmış olanlar için -ister Yahudi ister Grek olsun- Tanrı'nın gücü ve Tanrı'nın bilgeliğidir.

KARŞILIKLI HAMDETME

✚ Rab tekrar geliyor, * gökte onun şanı görülüyor.

Rab tekrar geliyor, * gökte onun şanı görülüyor.

¶ Kurtuluşunuz yakındır! * gökte onun şanı görülüyor.

Peder'e Oğul'a ve Kutsal ruh'a şan ve şeref olsun.

Rab tekrar geliyor, * gökte onun şanı görülüyor.

Magnifikat: Mesih İsa'nın ölümden dirilip şana girmesi için acı çekmesi gerekiyordu.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Tanrı'da sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururlularını yüreklerindeki kuruntularla *

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *

İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *

Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnifikat: Mesih İsa'nın ölümden dirilip şana girmesi için acı çekmesi gerekiyordu.

YAKARMALAR

Bizi haçıyla kurtaran Kurtarıcımız Mesih İsa'ya imanla yalvaralım:

Ya Rab, ıstıraplarının gizemi uğruna bizi krallığına kabul et.

Mesih İsa, ölümlü durumumuzu alarak kendini alçaltan sen,

- kilisenin alçakgönüllü ve kurban hayatında seni takip etmesini sağla.

Mesih İsa, haç üzerinde ölüme kadar itaat etmiş olan sen,

- senin oğul olarak itaatini taklit etmemizi sağla.

Mesih İsa, Tanrı seni pek çok yükseltti ve her addan üstün olan adı sana verdi,

- öğrencilerinin tekrar geleceğin güne kadar imanda sebat içinde kalmalarını sağla.

Mesih İsa, senin adına yeryüzündeki gökteki ve yer altındaki her varlığın diz çöksün,

- insanların senin adınla yeryüzünde barış ve hz-uzur bulmalarını sağla.

Haça gerilen ve dirilen Mesih İsa, her dil, Mesih İsa Rab'dir diyerek Baba Tanrı'nın yüceliği için tanıklık etsin,

- ölümlerimizi krallığının mutluluğuna kabul et.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten kuru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Kutsal Peder, oğlun Mesh İsa'nın haçta ölümüyle insanlığı kurtarmak isteyen sen, senin

sevginin gizemini yeryüzünde tanımış olan bizlerin gökte kurtuluş meyvelerini tatmamızı sağla.

Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

TANRI'YI ÖVMEME DAVET

¥ Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Davet nak. Bizim için haç üzerine yükseltilen Rabbimiz Mesih İsa'ya tapalım.

Mezmun 95 Tanrı'yı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,
Şükranla huzuruna çikalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Tanrı'dır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Tanrımız'dır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavıya denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
-Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Davet nak. Bizim için haç üzerine yükseltilen Rabbimiz Mesih İsa'ya tapalım.

Okumalar Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLÂHİ

Ebedi hikmet, İsa,
kalbinin sevgisini
hep tatmamızı sağla.
Bilge öğütücü sen,
yüce adını öven
halkının rehberi ol.
Kötü saldırmalardan
bizi kurtaran kaya,
güç, umudumuz sensin.
Hep izzet ve kırallık,
şan, şeref olsun sana,
çağlardan çağlara dek. Âmin

1. Nak. İşte Rab'bin haçı: Düşmanları kaçtı! Yahuda'nın aslanı, Davud'un filizi, muzaffer oldu. Alleluya.

MEZMUR 2

Nedir uluslar arasındaki bu kargaşa, *
Neden boş düzenler kurar bu halklar?

Dünyanın kralları saf bağlıyor, †
Hükümdarlar birleşiyor *
Rab'be ve meshettiği krala karşı.

“Koparalım onların kayışlarını” diyorlar, *
“Atalım üzerimizden bağlarını.”
Göklerde oturan Rab gülüyor, *
Onlarla eğleniyor.

Sonra öfkeyle uyarıyor onları, *
Gazabıyla dehşete düşürüyor
Ve, “Ben kralımı *
Kutsal dağım Siyon'a oturttum” diyor.

Rab'bin bildirisini ilan edeceğim: *
Bana, “Sen benim oğlumsun” dedi,

“Bugün ben sana baba oldum. * †
Dile benden, miras olarak sana ulusları, *
Mülk olarak yeryüzünün dört bucağını vereyim.

Demir çomakla kıracaksın onları, *
Çömlek gibi parçalayacaksın.”
Ey krallar, akıllı olun! *

Ey dünya önderleri, ders alın!

Rab'be korkuyla hizmet edin, *
Titreyerek sevinin.

Oğulu öpün ki öfkelenmesin, *
Yoksa izlediğiniz yolda mahvolursunuz.
Çünkü öfkesi bir anda alevlenirir. *
Ne mutlu O'na sığınanlara!

1. Nak. İşte Rab'bin haçı: Düşmanları kaçtı! Yahuda'nın aslanı, Davud'un filizi, muzaffer oldu. Alleluya.

2. Nak. Rab'bin kutsal adı, haç üzerinde göğün ve yerin üzerine yükseldi. Alleluya!

MEZMUR 8

Ey Egemenimiz Rab, †
Ne yüce adın var yeryüzünün tümünde! *
Gökyüzünü görkemle kapladın.

Çocukların, hatta emziktekilerin sesiyle †
Set çektin hasımlarına, *
Düşmanı, öç alanı yok etmek için.

Seyrederken ellerinin eseri olan gökleri, *
Oraya koyduğun ayı ve yıldızları,
Soruyorum kendi kendime: *
"İnsan ne ki, onu anasın,
Ya da insanoğlu ne ki, ona ilgi gösteresin?" *
Nerdeyse bir tanrı yaptın onu,

Başına yücelik ve onur tacını koydun. †
Ellerinin yapıtları üzerine onu egemen kıldın, *
Her şeyi ayaklarının altına serdin;

Davarları, sığırları, Yabanıl hayvanları, †
Gökteki kuşları, denizdeki balıkları, *
Denizde kıpırdaşan bütün canlıları.

Ey egemenimiz Rab, *
Ne yüce adın var yeryüzünün tümünde!

2. Nak. Rab'bin kutsal adı, haç üzerinde göğün ve yerin üzerine yükseldi. Alleluya!

3. Nak. Ey mübarek haç, Yalnız sen göğün kralı olan Rab'bi taşıdın. Alleluya.

MEZMUR 96

Yeni bir ezgi söyleyin Rab'be! *
Ey bütün dünya, Rab'be ezgiler söyleyin!
Ezgi söyleyin, Rab'bin adını övün, *
Her gün duyurun kurtuluşunu!

Görkemini uluslara, *
Harikalarını bütün halklara anlatı#n!
Çünkü Rab uludur, yalnız O övgüye değer, *
İlahlardan çok O'ndan korkulur.

Halkların bütün ilahları bir hiçtir, *
Oysa gökleri yaratan Rabdir.
Yücelik, ululuk O'nun huzurundadır, *
Güç ve güzellik O'nun tapınağındadır.

Ey bütün halklar, Rab'bi övün, *
Rab'bin gücünü, yüceliğini övün,
Rab'bin görkemini adına yaraşır biçimde övün, *
Sunular getirip avlularına girin!

Kutsal giysiler içinde Rab'be tapının! *
Titreyin O'nun önünde, ey bütün yeryüzündekiler!-
Uluslara "Rab egemenlik sürüyor" deyin. *
Dünya sağlam kurulmuş, sarsılmaz.

O halkları adaletle yargılar. *
Sevinsin gökler, coşsun yeryüzü!
Gürlesin deniz içindekilerle birlikte! *
Bayram etsin kırlar ve üzerindikiler!

O zaman Rab'bin önünde bütün orman ağaçları †
Sevinçle haykıracak. *
Çünkü O geliyor!

Yeryüzünü yargılamaya geliyor. †
Dünyayı adaletle, *
Halkları kendi gerçeğiyle yönetecek.

3. Nak. Ey mübarek haç, Yalnız sen göğün kralı olan Rab'bi taşıdın. Alleluya.

✠ Musa çölde yılanı kaldırdı:
✠ İnsanoğlu'nun yukarı kaldırıldığı gibi.

BİRİNCİ OKUMA

Aziz Pavlus'un Galatyalılara Mektubundan

2, 19-3. 7.13-14; 6, 14-16

Çünkü ben Tanrı için yaşamak üzere Yasa aracılığıyla Yasa karşısında öldüm. Mesih'le birlikte çarmıha gerildim. Artık ben yaşamıyorum, Mesih bende yaşıyor. Şimdi bedende sürdürdüğüm yaşamı, beni seven ve benim için kendini feda eden Tanrı Oğlu'na imanla sürdürüyorum. Tanrı'nın lütfunu geçersiz saymış değilim. Çünkü aklanma Yasa aracılığıyla sağlanabilseydi, o zaman Mesih boş yere ölmüş olurdu."

Ey akılsız Galatyalılar! Sizi kim büyüledi? İsa Mesih çarmıha gerilmiş olarak gözlerinizin önünde tasvir edilmedi mi? Sizden yalnız şunu öğrenmek istiyorum: Kutsal Ruh'u, Yasa'nın gereklerini yaparak mı, yoksa duyduklarınıza iman ederek mi aldınız? Bu kadar akılsız mısınız? Ruh'la başladıktan sonra şimdi insan çabasıyla mı bitirmeye çalışıyorsunuz? Boş yere mi bu kadar acı çektiniz? Gerçekten boşuna mıydı?

Size Kutsal Ruh'u veren ve aranızda mucizeler yaratan Tanrı, bunu Yasa'nın gereklerini yaptığınız için mi, yoksa duyduklarınıza iman ettiğiniz için mi yapıyor?

Örneğin, "İbrahim Tanrı'ya iman etti, böylece aklanmış sayıldı. Öyleyse şunu bilin ki, İbrahim'in gerçek oğulları iman edenlerdir. İbrahim'e sağlanan kutsama Mesih İsa aracılığıyla uluslara sağlansın ve bizler vaat edilen Ruh'u imanla alalım diye, Mesih bizim için lanetlenerek bizi Yasa'nın lanetinden kurtardı. Çünkü "Ağaç üzerine asılan herkes lanetlidir" diye yazılmıştır.

Bana gelince, Rabbimiz İsa Mesih'in çarmihından başka bir şeyle asla övünmem. O'nun çarmıhı aracılığıyla dünya benim için ölüdür, ben de dünya için. Sünetli olup olmamanın önemi yoktur, önemli olan yeni yaratılıştır. Bu kurala uyan herkese ve Tanrı'nın İsraili'ne esenlik ve merhamet olsun.

RESPONSORİUM

Bkz. Gal. 6, 14; İbr. 2, 9

✠ Bizim için kurtarıcı ve diriliş olan Rabbimiz Mesih İsa'nın çarmıhı bizim tek övüncümüzdür.

* O bizi kurtardı ve özgür kıldı.

¶ İsa'yı, Tanrı'nın lütfuyla herkes için ölümü tatsın diye çektiği ölüm acısı sonucunda yücelik ve onur tacı giydirilmiş olarak görüyoruz.

✠ O bizi kurtardı ve özgür kıldı.

İKİNCİ OKUMA

Episkopos Aziz Andreas [Girit'li]'ın, 10. Vaazdan

(Disc. 10 sull'Esaltazione della santa croce; PG 97, 1018-1019. 1022-1022)

Haç, Haç'ın şanı ve yüceliğidir.

Hiçbir kurban gerçek yüksek kahinin, kendi bedeninin kurbanı aracılığı ile, çarmıhın sunağında kutladığı kurbandan daha kutsal olmadı.

Karanlıkları kovan ve ışığı yeniden getiren Kutsal Haç'ın bayramını kutluyoruz. Böylece çarmıha gerilen İsa ile birlikte, yüceltilip şanlanıyoruz. Gerçekten günahların dünyasından kopup zirvelere doğru yükseliyoruz. Haçın zenginliği öylesine büyük ki, ona sahip olan gerçek bir hazineye sahip olur. Ve haklı olarak onu Kutsal olarak adlandırıyorum. Çünkü tanımlamada ve gerçeğinde servetlerin en değerlisidir. Tüm kurtuluşumuz ondadır. Günah öncesi durumumuza dönebilmenin aracı ve yoludur. Nitekim haç olmasaydı çarmıha çekilen Mesih de olmazdı. Haç olmasaydı, Yaşam tahtaya çivilenmeyecekti. Sonra da şayet Yaşam tahtaya

çivilenmeseydi böğründen dünyayı arındıran o ölümsüzlük kaynakları, kan ve su fışkırmazdı. Günahımızdan dolayı yazılan mahkûmiyet kararı yırtılmayacak, biz özgürlüğe kavuşamayacaktık, yaşam ağacından yararlanamayacaktık ve cennet bizlere açılmayacaktı. Haç olmasaydı, ölüm yenilmeyecekti, cehennem boşalmayacaktı.

O halde haç gerçekten görkemli ve benzeri olmayan bir olanaktır. Çünkü aracılığı ile çok zenginliklere sahip olduk ve bunlar, meziyetler artınca artıyor. Her ne kadar çoğunlukla Mesih'in mucizeleri ve azabı sayesinde olduysa da haç değerlidir. Çünkü aynı zamanda Tanrı'nın darağacı ve ganimetidir. İsteği ile onda öldüğü için darağacı. Ganimet, çünkü onunla Şeytan yenildi ve Şeytan'la ölüm bozguna uğradı. Bundan başka cehennemün gücü azaldı ve haç tüm evrenin ortak kurtuluşu oldu.

Haç, Mesih'in şanı, Mesih'in yüceltilmesidir. Haç, Mesih'in tüm acılarını içeren değerli ve paha biçilmez kâsedir. Azabının eksiksiz biresimidir. Haç'ın Mesih'in şanı olduğu konusunda ikna olman için söylediklerine kulak ver: "Şimdi İnsanoğlu yüceltildi ve onda Tanrı da yüceltildi ve onu yüceltecektir" (Yu. 13, 31-32). Yeniden: "Baba, dünya var olmadan önce ben senin yanındayken sahip olduğum yücelikle şimdi beni yanında yücelt" (Yu. 17, 5). Ve de o zaman çarmıhta elde edilen o yüceliği açıklamak için: "Baba, adımı yücelt. Bunun üzerine gökten bir ses geldi: "Adımı yücelttim, yine yücelteceğim" (Yu. 12, 28). Haçın Mesih'in de yüceltilmesi olduğu konusunda, söylediklerine kulak ver: "Ben yüceltildiğim zaman bütün insanları kendime çekeceğim" (Yu. 12, 32). O halde haçın Mesih'in şanı ve yüceltilişi olduğunu görüyorsun.

RESPONSORIUM

✠ Şanlı haç, bizim değerli özgürlüğümüz, senin kollarına asıldı. * Senin aracılığınla, Mesih İsa'nın kanında, dünya kurtuldu.

✠ Mesih İsa'nın bedeninde kutsanan haç, selam sana! onun uzuvları sende değerli taş gibi parlar.

✠ Senin aracılığınla, Mesih İsa'nın kanında, dünya kurtuldu.

İncil: Yuhanna 3,13-17

Gökten inmiş olan İnsanoğlu'ndan başka hiç kimse göğe çıkmamıştır. Musa çölde yılanı nasıl yukarı kaldırırsa, İnsanoğlu'nun da öylece yukarı kaldırılması gerekir. Öyle ki, O'na iman eden herkes sonsuz yaşama kavuşsun. "Çünkü Tanrı dünyayı o kadar çok sevdi ki, biricik Oğlu'nu verdi. Öyle ki, O'na iman edenlerin hiçbiri mahvolmasın, hepsi sonsuz yaşama kavuşsun. Tanrı, Oğlu'nu dünyayı yargılamak için göndermedi, dünya O'nun aracılığıyla kurtulsun diye gönderdi.

İlahi Te Deum

Seni överiz, ey Tanrı; *
seni yüceltiriz, ey Rab.
Ey Ebedi Peder, *
bütün dünya sana tapar.

Meleklerin hepsi,*
göklerin bütün güçleri

ezgiyle yüceltirler seni:†
Kutsal, kutsal, kutsal *

evrenin Tanrısı.

Gökler ve yerler
şanınla doludur.*
Seni Över Havarilerin korusu
ve beyaz giymiş şehitler ordusu, *

Peygamberler tek bir sesle †
övgü ezgisi söyler sana *
Kutsal Kilisen şanı yüceltir,

tapar biricik Oğluna*
ve tesellici Kutsal Ruh'a.
Mesih İsa, sen şan kralısın, *
sen Peder'in ebedi Oğlu'sun.

İnsanlığı kurtarmak üzere ,*
Bakire Anne'den doğdun.
Ölüm üstünde muzaffer, *
açtın göksel krallığı inananlara

Sen Tanrı'nın sağında Peder'in şanında.†
Zamanın sonunda *
geleceksin dünyayı yargılamaya.

Ya Rab, bak değerli kanınla *
kurtardığın evlatlarına ,
hepimizi kabul et şanına. *
Azizlerin topluluğunda

Ya Rab, halkını kurtar,*
evlatlarını destekleyip onlara rehber ol,
Her gün sana hamdederiz,*
daima adını yüceltiriz.

Ya Rab, bugün *
günah düşmemize izin verme,
Daima bize merhametli ol, *
Çünkü sana ümit bağladık.

Acı bize, *
ya Rab, acı bize;
Ümidimiz sensin, *
Ve ebediyete kadar üzölmeyeceğiz.

DUA

Kutsal Peder, oğlun Mesh İsa'nın haçta ölümüyle insanlığı kurtarmak isteyen sen, senin sevginin gizemini yeryüzünde tanımış olan bizlerin gökte kurtuluş meyvelerini tatmamızı sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İlahi

Ey Kurtarıcı İsa,
Peder'inin sureti,
Ebedi Nur'un Nur'u
Yalvaranları dinle.
Açarak ellerini
Gerilince çarmıha
Sevginle birleştirdin
Dağılmış ulusları.
Delinmiş yüreğinden
Kurtuluş sırlarını
Sunaklar üzerinde
Cömertçe artırırsın.
Ulusların ümidi
Sana ey Mesih İsa
Peder'e Kutsal Ruh'a
Hep şeref ve şan olsun. Âmin.

1. Nak. Cehennemi yenen o, haç üzerinde acı çekti: Şimdi ise şanına dirilmiş güçle örtülü.

MEZMUR 118 (117)

Rab'be şükredin, çünkü O iyidir, *
Sevgisi sonsuzdur.
"Sonsuzdur sevgisi!" desin İsrail halkı.*
"Sonsuzdur sevgisi" desin Harun'un soyu.

"Sonsuzdur sevgisi!" desin Rabden korkanlar.*
Sıkıntı içinde Rab'be seslendim;
Yanıtladı, rahata kavuşturdu beni.*

Rab benden yana, korkmam;

İnsan bana ne yapabilir? *
Rab benden yana, benim yardımcım,
Benden nefret edenlerin sonuna *
zaferle bakacağım.

Rab'be sığınmak *
İnsana güvenmekten iyidir.
Rab'be sığınmak *
Soylulara güvenmekten iyidir.

Bütün uluslar beni kuşattı, *
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.
Kuşattılar, sardılar beni, *
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

Arılar gibi sardılar beni, †
ama diken ateşi gibi sönuverdiler; *
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

İtilip kakıldım, düşmek üzereydim, *
Ama Rab yardım etti bana.
Rab gücüm ve ezgimdir, *
O kurtardı beni.

Sevinç ve zafer çığlıkları *
Çınlıyor doğruların çadırlarında:

“Rab'bin sağ eli güçlü işler yapar! †
Rab'bin sağ elin üstündür, *
Rab'bin sağ eli güçlü işler yapar!”

Ölmeyecek, yaşayacağım, *
Rab'bin yaptıklarını duyuracağım.
Rab beni şiddetle yola getirdi, *
Ama ölüme terk etmedi.

Açın bana adalet kapılarını, *
Girip Rab'be şükredeyim.
İşte budur Rab'bin kapısı! *
Doğrular girebilir oradan.

Sana şükrederim, çünkü bana yanıt verdin, *
Kurtarıcım oldun,
Yapıcıların reddettiği taş, *
Köşenin baş taşı oldu.

Rab'bin işidir bu, *
Gözümüzde harika bir iş!
Bugün Rab'bin yarattığı gündür, *
Onun için sevinip coşalım!

Ne olur, ya Rab, kurtar bizi, *
Ne olur, başarılı kıl bizi!
Kutsansın Rab'bin adıyla gelen! *
Kutsuyoruz sizi Rab'bin evinden.
Rab Tanrı'dır, aydınlattı bizi. *
İplerle bağlayın bayram kurbanını,

İlerleyin sunağın boynuzlarına kadar. *
Tanrım sensin, şükrederim sana.

Tanrım sensin, yüceltirim seni. †
Rab'be şükredin, çünkü O iyidir, *
Sevgisi sonsuzdur.

1. Nak. Cehennemi yenen o, haç üzerinde acı çekti: Şimdi ise şanına dirilmiş güçle örtülü.

2. Nak. Kutsal Haç parıldar: onun üstünde kanla suçlarımızı yıkayan Rab haça gerildi.

EZGİ Daniel 3,52-57

Rabbim, atalarımızın Tanrı'sı, seni övüyoruz. *
Seni kutsasınlar, övsünler ve yüceltsinler.
Ulu ve kutsal adın *
sonsuzlukta dek övülsün ve yücelsin.

Kutsal ululuğunun tapınağında seni kutsasınlar, †
sonsuzlukta dek her şeyin ötesinde *
seni yüceltsinler ve ulu kılsınlar.

Krallık tahtında otururken seni övsünler; *
sonsuzlukta dek yüceliğine ilahiler okunsun.

Gökteki tapınağında †
meleklerin üstünde taht kurdun; *
aşağıya, ölümler diyarına bakıyorsun;

sonsuzlukta dek seni övsünler *
ve onurlandırsınlar.

Gökkubbede seni kutsasınlar, †
sonsuzlukta dek her şeyin ötesinde *

seni yüceltsinler ve ulu kılsınlar.

Tüm evren Rab'bi kutsa, *
onu ulu kıl ve sonsuza dek öv.

2. Nak. Kutsal Haç parıldar: onun üstünde kanla suçlarımızı yıkayan Rab haça gerildi.

3. Nak. Haç yener, parlar, hükmeder; haç her kötülüğü yok eder; dünyaya kurtuluşu geri verir.
Alleluya.

MEZMUR 150

Rab'be övgüler sunun! *
Kutsal yerde Tanrı'ya övgüler sunun!
Gücünü gösteren göklerde *
övgüler sunun O'na!

Övgüler sunun O'na güçlü işleri için! †
Övgüler sunun O'na *
eşsiz büyüklüğüne yaraşır biçimde!

Boru çalarak O'na övgüler sunun! *
Çenkle ve lirle O'na övgüler sunun!
Tef ve dansla O'na övgüler sunun! *
Saz ve neyle O'na övgüler sunun!

Zillerle O'na övgüler sunun! *
Çınlayan zillerle O'na övgüler sunun!

Bütün canlı varlıklar †
Rab'be övgüler sunsun! *
Rab'be övgüler sunun!

3. Nak. Haç yener, parlar, hükmeder; haç her kötülüğü yok eder; dünyaya kurtuluşu geri verir.
Alleluya.

KISA OKUMA

İbraniler 2, 9-10

Ama meleklerden biraz aşağı kılınmış olan İsa'yı, Tanrı'nın lütfuyla herkes için ölümü tatsın diye çektiği ölüm acısı sonucunda yücelik ve onur tacı giydirilmiş olarak görüyoruz. Birçok oğlu yüceliğe eriştirirken onların kurtuluş öncüsünü acılarıyla yetkinliğe erdirmesi, her şeyi kendisi için ve kendi aracılığıyla var eden Tanrı'ya uygun düşüyordu.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Sana taparız Mesih İsa, * ve sana hamdederiz.

Sana taparız Mesih İsa, * ve sana hamdederiz.

¶ Çünkü haçınla dünyayı kurtardın, * sana hamdederiz.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Sana taparız Mesih İsa, * ve sana hamdederiz.

Benedictus Nakarati

Ya Rab, haçına tapıyoruz; dirilişini kutluyoruz: bu hayat ağacından dünyaya sevinç geldi.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Tanrısı Rab'be övgüler olsun! †
Çünkü halkının yardımına gelip *
onları fidiyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,
Kulu Davut'un soyundan *
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;
Düşmanlarımızdan, †
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.
Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
önünden gidecek .
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Tanrımız'ın yüreği *
merhamet doludur.
O'nun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
yaşayanlara ışık saçmak
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

- ✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

Benedictus Nakaratı

Ya Rab, haçına tapıyoruz; dirilişini kutluyoruz: bu hayat ağacından dünyaya sevinç geldi.

YAKARMALAR

Haçı evrensel kurtuluşun işareti ve müminlerin sığınağı yapan Mesih İsa'yı yüceltelim ve ona imanla yalvaralım: Ya Rab, haçın uğruna bizi kurtar.

Tanrı'nın Oğlu, çölde kurtuluş işareti olarak ağaca çakılmış bronz yılanı görenleri iyileştiren sen,

- Haçın uğruna bizi kibirliliğin ve nefesine düşkünlüğün ısırtığından iyileştir.

İnsanoğlu, eski sembolün yerine getirilmesi için haça çivilenen sen,

- ıstırapın uğruna bizi şana yükselt.

Tanrı'nın biricik Oğlu, sana inananların kurtuluşu için kendini feda eden sen,

- haçına ümit bağlayanlara ebedi hayatı bağışla.

Peder tarafından evrensel yargıç tayin edilen sen,

- mahkûmiyet için değil, dünyanın kurtuluşu için geldiğini hatırla.

Topraktan yükseldiğin zaman, her şeyi kendine çekeceğini söyleyen sen,

- şanını seyretmek için bizim de senin bulunduğu yerde bizim de olmamızı sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten kuru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Kutsal Peder, oğlun Mesh İsa'nın haçta ölümüyle insanlığı kurtarmak isteyen sen, senin sevginin gizemini yeryüzünde tanımış olan bizlerin gökte kurtuluş meyvelerini tatmamızı sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLÂHÎ

İşte, yüce Kutsal Ruh,
Peder ve Oğul ile
Kalplere ışığını
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Âmin.

Öğlen (Hora Sesta)

İLÂHÎ

Gün ışıkla doludur
Ve dünya görkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Tanrı!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Şükürler olsun sana. Âmin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLÂHÎ

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa gündenden sonra
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlasm;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

Nak. Kurtarıcı Mesih İsa, haçın gücüyle bizi kurtar; Petrus'u sulardan kurtaran sen, bize merhamet eyle.

Öğlen (Hora Sextia)

Nak. Dünyanın kurtarıcısı bizi kurtar! Sen bizi haç üzerinde döktüğün kanınla kurtardın: Rabbimiz Tanrı, bize yardım et.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

Nak. Ey Kurtarıcı! Haçın uğruna bizi kurtar. ölümü yok ettin ve dirilişinle bize yeni hayatı verdin.

MEZMUR 23 (22)

Rab çobanımdır, *
Eksiğim olmaz.
Beni yemyeşil çayırarda yatırır, *
Sakin suların kıyısına götürür.

İçimi tazeler, *
Adı uğruna bana doğru yollarda öncülük eder.
Karanlık ölüm vadisinden geçsem bile, *
Kötülükten korkmam.

Çünkü sen benimlesin. *
Çomağın, değneğin güven verir bana.

Düşmanlarımlın önünde bana sofr kurarsın, †
Başıma yağ sürersin, *
Kasem taşıyor.

Ömrüm boyunca yalnız iyilik †
ve sevgi izleyecek beni, *
Hep Rab'bin evinde oturacağım.

MEZMUR 76 (75)

I (2-7)

Yahuda'da Tanrı biliniir, *
İsrail'de adı uludur;
Konutu Şalem'dedir, *

Yaşadığı yer Siyon'da.

Orada kırdı alevli okları, *
Kalkanı, kılıcı, savaş silahlarını.
Işıl ışıl parıldyorsun, *
Avı bol dağlardan daha görkemli.

Yağmaya uğradı yiğitler, *
Uykularına daldılar,

En güçlüleri bile elini kıpırdatamaz oldu. †
Ey Yakup'un Tanrısı, sen kükreyince, *
Atlarla atlılar son uykularına daldılar.

II (8-13)

Yalnız sensin korkulması gereken, *
Öfkelenince kim duRabilir karşında?
Yargını göklerden açıkladın, *
Yeryüzü korkup sessizliğe büründü,

Ey Tanrı, sen yargılamaya, †
Ülkedeki mazlumları kurtarmaya kalkınca. *
İnsanların gazabı bile sana övgüler doğuruyor,
Gazabından kurtulanları *
çevrene topluyorsun.
Adaklar adayın Tanrı'nız Rab'be, *
Yerine getirin adaklarınızı,

Armağanlar sunun korkulması gereken Tanrı'ya, *
Bütün çevresindekiler.
Rab önderlerin soluğunu keser, *
Korku salar yeryüzü krallarına.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

Nak. Kurtarıcı Mesih İsa, haçın gücüyle bizi kurtar; Petrus'u sulardan kurtaran sen, bize merhamet eyle.

Öğlen (Hora Sextia)

Nak. Dünyanın kurtarıcısı bizi kurtar! Sen bizi haç üzerinde döktüğün kanınla kurtardın: Rabbimiz Tanrı, bize yardım et.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

Nak. Ey Kurtarıcı! Haçın uğruna bizi kurtar. ölümü yok ettin ve dirilişinle bize yeni hayatı verdin.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

KISA OKUMA

İbraniler 5, 7-9

Mesih, yeryüzünde olduğu günlerde kendisini ölümden kurtaracak güçte olan Tanrı'ya büyük feryat ve gözyaşlarıyla dua etti, yakardı ve Tanrı korkusu nedeniyle işitildi. Oğul olduğu halde, çektiği acılarla söz dinlemeyi öğrendi. Yetkin kılınca, sözünü dinleyen herkes için sonsuz kurtuluş kaynağı oldu.

✠ Sana taparız Mesih İsa, sana hamdederiz.

✠ Sen haçınla dünyayı kurtardın.

Öğlen (Hora Sextia)

KISA OKUMA

Efesliler 1, 7-8

Tam bir bilgelik ve anlayışla üzerimize yağdırdığı lütfunun zenginliği sayesinde Mesih'in kanı aracılığıyla Mesih'te kurtuluşa, suçlarımızın bağışlanmasına kavuştuk.

✠ Ya Rab, tüm yeryüzü sana secde etsin.

✠ Sana terennüm etsin ve adına ezgiler söylesin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

KISA OKUMA

1. Petrus 1, 18-19

Biliyorsunuz ki, atalarınızdan kalma boş yaşayışınızdan altın ya da gümüş gibi geçici şeylerle değil, kusursuz ve lekesiz kuzuyu andıran Mesih'in değerli kanının fidyesiyle kurtuldunuz.

✠ Rab yargılamak için geri geldiğinde

✠ Gökyüzünde haç işareti görülecektir.

DUA

Kutsal Peder, oğlun Mesh İsa'nın haçta ölümüyle insanlığı kurtarmak isteyen sen, senin sevginin gizeminia yeryüzünde tanmış olan bizlerin gökte kurtuluş meyvelerini tatmamızı sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLÂHÎ

İşte haçın sancağı
Hayat, ölüm gizemi:
Evrenin Yaradanı
Ağaca çivilendi.

Tanrı'nın Oğul'unun
Kalbini mızrak deler,
Günahları yok eden
Su ve kan nehri akar.

Sert toprağa dikilmiş
Verimli, şanlı ağaç,
Mesih'in bedenine
Yatak, taht, sunak olur.

Kurtarıcı İsa'nın
Ellerini açan haç,
Kefaret terazisi,
Şan, şeref olsun sana.

1. Nak. Haçın gizemi büyüktür! Hayatın yaratıcısının ölümüyle ölüm yenildi.

MEZMUR 110, 1-5.7

Rab efendime: †
“Ben düşmanlarını ayaklarının altına serinceye dek *
Sağında otur” diyor.

Rab Siyon'dan uzatacak kudret asanı,*
Düşmanlarının ortasında egemenlik sür!
Savaşacağın gün*
Gönüllü gidecek askerlerin.

Seherin bağrından doğan çiy gibi †
Kutsal giysiler içinde*
Sana gelecek gençlerin.

Rab ant içti, kararından dönmez: †
“Melkisedek düzeni uyarınca *
Sonsuza dek kahinsin sen!” dedi.

Rab senin sağındadır, *
Kralları ezecek öfkelenildiği gün.
Yol kenarındaki dereden su içecek *
Bu yüzden başını dik tutacak.

1. Nak. Haçın gizemi büyüktür! Hayatın yaratıcısının ölümüyle ölüm yenildi.

2. Nak. Ya Rab, şanın haçına hürmet ediyoruz. Senin ıstıraplarını kutluyoruz. Bizim için acı çeken sen, bize merhamet eyle.

MEZMUR 116

İman ettim, *
“Büyük acı çekiyorum” dediğim zaman bile.
Şaşkınlık içinde, *
“Bütün insanlar yalancı” dedim.

Ne karşılık verebilirim Rab’be, *
Bana yaptığı onca iyilik için?

Kurtuluş sunusu olarak kadeh kaldırıp *
Rab’be sesleneceğim.

Bütün halkının önünde, *
Rab’be adaklarımı yerine getireceğim.
Rab’bin gözünde değerlidir *
Sadık kullarının ölümü.

Ya Rab, ben gerçekten senin kulunum; †
Kulun, hizmetçinin oğluyum, *
Sen çözdün bağlarımı.

Ya Rab, sana seslenecek, *
Şükran kurbanı sunacağım.
Rab’be adaklarımı yerine getireceğim *
Bütün halkının önünde.

Rab’bin Tapınağı’nın avlularında, †
Senin orta yerinde, ey Yeruşalim! *
Rab’be övgüler sunun!

2. Nak. Ya Rab, şanın haçına hürmet ediyoruz. Senin ıstıraplarını kutluyoruz. Bizim için acı çeken sen, bize merhamet eyle.

3. Nak. Sana taparız Mesih İsa, sana hamdederiz. Çünkü haçınla bizi kurtardın.

EZGİ: Vahiy 4, 11;5:9,10,12

Rab’bimiz ve Tanrımız! *
Yüceliği, saygıyı, gücü almaya layıksın.
Çünkü her şeyi sen yarattın; *
Hepsi senin isteğinle yaratılıp var oldu.

Tomarı almaya, *
Mühürlerini açmaya layıksın!
Çünkü boğazlandın *

Ve kanınla her oymaktan, her dilden,

Her halktan, her ulustan *
İnsanları Tanrı'ya satın aldın.

Onları Tanrımız'ın hizmetinde †
Bir krallık haline getirdin, *
Kahinler yaptın.

Dünya üzerinde *
egemenlik sürecekler.
Boğazlanmış Kuzu *
Gücü, zenginliği, bilgeliği, kudreti,

Saygıyı, yüceliği, övgüyü *
Almaya layıktır.

3. Nak. Sana taparız Mesih İsa, sana hamdederiz. Çünkü haçınla bizi kurtardın.

KISA OKUMA

1. Kor. 1, 23-24

Ama biz çarmıha gerilmiş Mesih'i duyuruyoruz. Yahudiler bunu yüzkarası, öteki uluslar da saçmalık sayarlar. Oysa Mesih, çağrılmış olanlar için -ister Yahudi ister Grek olsun- Tanrı'nın gücü ve Tanrı'nın bilgeliğidir.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Ey şanlı haç * üzerine Rab hükmeder.

Ey şanlı haç * üzerine Rab hükmeder.

¶ Senin üzerinde kanla bizim suçlarımız yıkandı * üzerinde Rab hükmeder.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ey şanlı haç * üzerine Rab hükmeder.

Magnificat Nakaratı

Ey Kutsal Haç, kurtarışı zaferinin işareti olan sen, Mesih'in şanlı zaferine bizi de götür.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Tanrı'da sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnificat Nakaratı

Ey Kutsal Haç, kurtarıcı zaferinin işareti olan sen, Mesih'in şanlı zaferine bizi de götür.

YAKARMALAR

Bizi haçıyla kurtaran Kurtarıcımız Mesih İsa'ya imanla yalvaralım:

Ya Rab, ıstıraplarının gizemi uğruna bizi krallığına kabul et.

Mesih İsa, ölümlü durumumuzu alarak kendini alçaltan sen,

- kilisenin alçakgönüllülük ve ıstırap yolunda seni takip etmesini sağla.

Mesih İsa, haç üzerinde ölüme kadar itaat etmiş olan sen,

- senin oğul olarak itaatte sana benzememizi sağla.

Mesih İsa, Tanrı seni pek çok yükseltti ve her addan üstün olan adı sana verdi,

- öğrencilerinin tekrar geleceğin güne kadar imanda sebat içinde kalmalarını sağla.

Mesih İsa, senin adına yeryüzündeki, gökteki ve yer altındaki her varlığın diz çöksün,

- insanların senin tatlı boyunduruğun altında yeryüzünde barış ve huzur bulmalarını sağla.

Rab Mesih İsa, Peder'in şanı uğruna her dilde efendi olarak alkışlanan sen,

- ölümlerimizi krallığının mutluluğuna kabul et.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,
sen de bağışla suçlarımızı,
bizi günah işlemekten koru
ve kötülükten kurtar.

DUA

Kutsal Peder, oğlun Mesh İsa'nın haçta ölümüyle insanlığı kurtarmak isteyen sen, senin sevginin gizemini yeryüzünde tanımış olan bizlerin gökte kurtuluş meyvelerini tatmamızı sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.